



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Abteilung 1 – Allgemeine Angelegenheiten, Vergabestelle und Sport
Ausschreibungen und Vergabeverfahren

Ripartizione 1 – Affari generali, Stazione appaltante e Sport
Gare e appalti

**PUBBLICAZIONE AI SENSI DELL'ART. 29,
COMMA 1 SECONDO PERIODO DEL D.LGS.
50/2016**

**BEKANNTMACHUNG IM SINNE
DES ART. 29 ABS. 1, 2. SATZ DES GVD NR.
50/2016**

**PROCEDURA APERTA – AFFIDAMENTO DEL
SERVIZIO DI PULIZIA DELLE SEGUENTI
STRUTTURE COMUNALI: LOTTO 3:
STRUTTURA IN VIA KUPERION (CANTIERE,
GIARDINERIA, START-UP) – CIG:
9306210F6C – AGGIUDICAZIONE AL
SECONDO IN GRADUATORIA**

**OFFENES VERFAHREN – VERGABE DES
REINIGUNGSDIENSTES IN VERSCHIEDENEN
GEMEINDESTRUKTUREN: LOS 3: GEBÄUDE IN
DER KUPERIONSTRASSE (BAUHOF,
GÄRTNEREI, START-UP) - CIG: 9306210F6C -
ZUSCHLAG FÜR DEN ZWEITPLATZIERTEN**

PROCEDURA APERTA DD. 13.10.2022:

con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità, avvalendosi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo dei prezzi unitari (gara con offerta economica formulata mediante importo; a portale: ribasso in valuta);

OFFENES VERFAHREN VOM 13.10.2023:

mit dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität, gemäß Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des GVD. Nr. 50/2016, anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Einheitspreisen, (Ausschreibung mit wirtschaftlichem Angebot, das mittels Betrag erstellt wird; im Portal: Abschlag in Währung);

IMPORTO A BASE D'ASTA:

L'importo a base di gara per tre anni è pari a € 89.470,17 (IVA esclusa) di cui € 1.839,21 per oneri di sicurezza/interferenza;

AUSSCHREIBUNGSBETRAG:

Der Ausschreibungsbetrag beläuft sich für drei Jahre auf € 89.470,17 (Mw.St. ausgeschlossen), davon € 1.839,21 für die Sicherheits-/interferenzkosten;

OFFERENTI:

1. Coop. Soc. Albatros Onlus, p.IVA: 01536330218;
2. P.EP. Pulizie di Sene Pulcherie Hyacinthe, p.IVA: 01582350227;
3. Aurora Srl, p.IVA: 01441910294;
4. Papalini Spa, p.IVA: 01474560412;
5. Ce. Im Srl, p.IVA: 12643501005;
6. Easy Clean GS Srl, p.IVA: 06816190968;
7. AGA Servizi, p.IVA: 02001370853;

TEILNEHMER:

1. Coop. Soc. Albatros Onlus, Mw.St.Nr.: 01536330218;
2. P.EP. Pulizie di Sene Pulcherie Hyacinthe, Mw.St.Nr.: 01582350227;
3. Aurora Srl, Mw.St.Nr.: 01441910294;
4. Papalini Spa, Mw.St.Nr.: 01474560412;
5. Ce. Im Srl, Mw.St.Nr.: 12643501005;
6. Easy Clean GS Srl, Mw.St.Nr.: 06816190968;
7. AGA Servizi, Mw.St.Nr.: 02001370853;

ESCLUSI:

- AGA Servizi;
- P.EP. Pulizie di Sene Pulcherie Hyacinthe,

AUSGESCHLOSSENE:

- AGA Servizi;
- P.EP. Pulizie di Sene Pulcherie Hyacinthe

LISTA DEI VERBALI:

- verbale di gara d.d. 03.11.2022;
- verbale di gara d.d. 16.11.2022;
- verbale di gara d.d. 27.03.2023;
- verbale di gara d.d. 29.03.2023;
- verbale della commissione tecnica d.d. 13.12.2022;
- verbale della commissione tecnica d.d. 15.12.2022;

COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE TECNICA:

- dott.ssa Alice Bertoli, presidente
- dott.ssa Sabine Raffener, membro
- dott. Christian Kofler, membro

SUBAPPALTO: secondo i limiti di legge

DATA DI AGGIUDICAZIONE:

Determinazione della Ripartizione I – Affari generali, Stazione Appaltante e Sport n. 872 dd. 24 maggio 2023

1. AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA:

Easy Clean G.S. Srl, p.IVA: 06816190968 con sede a Sesto San Giovanni (MI), via Fiorani n. 81, con un punteggio complessivo di 97,14, un ribasso sull'importo a base d'asta del 6,48383% ed un prezzo complessivo di € 83.788,33 (IVA esclusa) di cui € 1.839,21 per i costi della sicurezza/interferenza;

RISOLUZIONE CONTRATTO:

Premesso

- che con determinazione dirigenziale n. 1803 del 27 ottobre 2023 si é proceduto alla risoluzione del contratto rep. n. 29893 del 30 giugno 2023 relativo al servizio di pulizia di cui all'oggetto ai sensi e per gli effetti dell'art. 108, comma 3 del D.lgs. n. 50/2016 e alla revoca parziale della determinazione dirigenziale n. 872 del 24 maggio 2023 nella parte in cui il servizio di pulizia del lotto 3 (struttura in via Kuperion – cantiere, giardineria e start up) veniva aggiudicato in via definitiva alla ditta Easy Clean G. S. Srl, p.IVA: 06816190968, con sede a Sesto San Giovanni (MI), via Fiorani n. 81;

- ritenuto di dover procedere allo scorrimento della graduatoria relativa alla procedura di gara di cui trattasi al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento dei servizi in oggetto;

VERZEICHNIS DER PROTOKOLLNIEDERSCHRIFTEN:

- Protokollniederschrift vom 03.11.2021;
- Protokollniederschrift vom 16.11.2022;
- Protokollniederschrift vom 27.03.2023;
- Protokollniederschrift vom 29.03.2023;
- Protokollniederschrift der technischen Kommission vom 13.12.2022;
- Protokollniederschrift der technischen Kommission vom 15.12.2022;

ZUSAMMENSETZUNG DER TECHNISCHEN KOMMISSION:

- Dr.in Alice Bertoli, Vorsitzende
- Dr.in Sabine Raffener, Mitglied
- Dr. Christian Kofler, Mitglied

WEITERVERGABE: wie vom Gesetz vorgesehen

DATUM DES ZUSCHLAGES:

Verfügung der Abteilung I – Allgemeine Angelegenheiten, Vergabestelle und Sport Nr. 872 vom 24. Mai 2023

1. DEFINITIVER ZUSCHLAG:

Firma Easy Clean G.S. Srl, Mw.St.Nr.: 06816190968, mit Sitz in Sesto San Giovanni (MI), Fiorani-Str. Nr. 81, mit einer Gesamtpunktzahl von 97,14, einem Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag von 6,48383% und einem Gesamtpreis von € 83.788,33 (Mw.St. ausgeschlossen), davon € 1.839,21 für Sicherheits-/Interferenzkosten

VERTRAGSKÜNDIGUNG:

Vorausgeschickt

- dass mit Verfügung der Führungskraft Nr. 1803 vom 27. Oktober 2023 der Vertrag Nr. 29893 vom 30. Juni 2023 für den im Betreff genannten Dienst gemäß und in Folge des Art. 108, Abs. 3 des GvD Nr. 50/2016 aufgelöst wurde, und ebenso verfügt wurde die Verfügung der Führungskraft Nr. 872 vom 24 Mai 2023 teilweise zu widerrufen und zwar den Teil in welchem der Reinigungsdienst des Loses 3 (Gebäude in der Kuperionstr. - Bauhof, Gärtnerei, ehem. Start-Up) der Firma Easy Clean G.S. Srl, MwSt.: 06816190968, mit Sitz in Sesto San Giovanni (MI), via Fiorani n. 81 erteilt wurde;

- dass es notwendig ist die Rangordnung für das entsprechende Verfahren weiter zu gehen, um einen neuen Vertrag für die im Betreff genannte Vergabe der Dienstleistung abzuschließen;

- preso atto che come da determinazione dirigenziale n. 872 del 24 maggio 2023 al secondo posto della graduatoria del lotto 3 risulta essere classificata la ditta Papalini Spa, Part.IVA 01474560412, con sede a Fano (PU), via Paolo Borsellino n. 9;

- dass, wie aus der Verfügung der Führungskraft Nr. 872 vom 24. Mai 2023 ersichtlich, die Firma Papalini Spa, MwSt. 01474560412, mit Sitz in Fano (PU), Paolo-Borsellino-Str. Nr. 9 an zweiter Stelle der Rangordnung für das Los 3 steht;

NUOVA AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA:

con determina n. 1973 di data 22 novembre 2023 si è deciso di aggiudicare in via definitiva il servizio sopra citato all'offerente seconda classificata, Papalini Spa Part.IVA 01474560412 con sede a Fano (PU), via Paolo Borsellino n. 9, con il prezzo complessivo di € 69.823,59 + 22% IVA, inclusi i costi della sicurezza/interferenza, con decorrenza 1° gennaio 2024;

NEUER DEFINITIVER ZUSCHLAG:

Mit Verfügung nr. 1973 vom 22 Novembre 2023 wurde es entschieden den obgenannten Dienst endgültig an den Zeitplatzierten, Papalini Spa, MwSt.Nr. 01474560412 mit Sitz in Fano (TN), Paolo-Borsellino-Str. Nr. 9, mit einem Gesamtpreis von € 69.823,59 + 22% MwSt, Sicherheitskosten inbegriffen, zuzuschlagen, mit einer Laufzeit ab 1. Jänner 2024;

AI SENSI DELL'ART. 32, COMMA 9 DEL D.LGS. 50/2016, NONCHÉ DELL'ART. 39, COMMA 1 DELLA L.P. 16/2015 IL TERMINE DILATORIO PER LA STIPULAZIONE DEL CONTRATTO SCADRÀ IL 35ESIMO GIORNO DALL'INVIO DELL'ULTIMA COMUNICAZIONE AI PARTECIPANTI.

IM SINNE DES ART. 32, ABSATZ 9 DES GVD 50/2016 UND DES ART. 39, ABSATZ 1 DES LG NR. 16/2015 LÄUFT DIE AUFSCHUBFRIST (STILLHALTEFRIST) FÜR DEN VERTRAGSABSCHLUSS MIT DEM 35. TAG AB DER LETZTEN VERSENDUNG DER MITTEILUNG AN DIE BIETER AUS.

ORGANO COMPETENTE PER LE PROCEDURE DI RICORSO: TRGA – Sezione Autonoma di Bolzano

ZUSTÄNDIGES ORGAN FÜR DIE REKURSVERFAHREN: Regionales Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Merano, 12 dicembre 2023

Meran, 12. Dezember 2023

LA DIRETTRICE DELLA I RIPARTIZIONE DIE DIREKTORIN DER I. ABTEILUNG

- Avv. RA Dr. Daniela Cinque -

(documento firmato tramite firma digitale - Digital signiertes Dokument)